

তীর্থভারতীর অন্ধাঞ্জলী
শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের বাল্যলীলা
বালক গদাধর

প্রয়োজনা, পরিচালনা, রচনা, চিত্রনাট্য ও সংলাপ : হিরন্ময় সেন
সঙ্গীত পরিচালনা :—অহিন ঘোষ। প্রধান সম্পাদক :—শিব সাধন
ভট্টাচার্য্য। চিত্র গ্রহন :—ধীরেন দে ও বিভূতি চক্রবর্তী। শব্দ গ্রহণ :—
জে, ডি, ইরানী, সৌমেন চ্যাটার্জি। সঙ্গীত গ্রহন :—সত্যেন চ্যাটার্জি।
নৃত্য পরিচালনা :—তনোয়া গাঙ্গুলী। শিশুগদাধর নৃত্যে—বন্দনা সেন
গীত রচনা :—শান্তি ভট্টাচার্য্য, হিরন্ময় সেন, অহীন ঘোষ। স্তোত্র নির্বাচন :
—শুকদেব গোস্বামী। শিল্প নির্দেশনা :—বিজয় বোস। পট শিল্প :—কবি
দাশগুপ্ত ও এন, গুপ্ত। রূপ সজ্জা :—দেবী হালদার। কেশ বিশ্রাস :—
হায়দার আলি। তত্ত্বাবধান :—দেবব্রত সেন। বাবস্থাপনা :—নিতাই
সরকার, ও তাপস দাস। আলোক সঙ্গীত :—প্রভাস ভট্টাচার্য্য,
হেমন্ত দাস। স্থির চিত্র :—এডনা লরেঞ্জ। পরিষ্কৃটন :—ধীরেন দাশগুপ্ত।
প্রচার সচিব :—মণ্টু চক্রবর্তী।

সহকারী বৃন্দ : পরিচালনায় : শিব ভট্টাচার্য্য, দিপেন্দু ভট্টাচার্য্য, ডি,
মিশ্র, পরেশ বোস। সঙ্গীতে :—বীণা ঘোষ। সম্পাদনায় :—অমর লাহা।
চিত্রগ্রহণে—বীরেন চক্রবর্তী, মিঠু সিন্হা, ভবানী দাস। শব্দগ্রহণে—সিদ্ধিনাথ
নাগ, বাবাজী সাউ। সঙ্গীতগ্রহণে :—বলরাম বাড়ুই। পরিষ্কৃটনে :
—জ্ঞান ব্যানার্জি, কমল, সুনীল, বাদল, কালিপদ।

টেকনিশিয়ান স্টুডিও এবং ইন্সপুরী স্টুডিও প্রা : লি : তে গৃহীত।

কণ্ঠ সঙ্গীত :—ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য্য, পিটু ভট্টাচার্য্য, মনিকা মৈত্র, বীণা
ঘোষ, তাপসী চট্টোপাধ্যায়, যুগাল বন্দোপাধ্যায়, তাপস চট্টোপাধ্যায়
গোরা চাঁদ মুখোপাধ্যায়, প্রভাত ভঞ্জ, চায়না সরকার, আশা মৈত্র,
বেলা দত্ত, দীপালী দত্ত, হুলাল মণ্ডল, জ্ঞানময় ভৌমিক, ননী নাথ।

চরিত্র চিত্রনে—নামভূমিকায় : সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়। শিশু
গদাধর। চুমকী রায়। অগ্নাত ভূমিকায় শিশু শিল্পী : তাপস,
চন্দনা, টুকটুকি ও বাবুয়া, ছায়া দেবী, গীতা দে, প্রিয়া চ্যাটার্জি,
সবিতা সিন্হা, মালবদ্রী, শর্মিলা, মহুয়া, স্বপন কুমার, অমরেশ দাস,
তারাপদ বোস, রবি রায়চৌধুরী, বীরেন চ্যাটার্জি, নুপতি
চ্যাটার্জি, সুধীর রায় চৌধুরী, গৌরশ্রী, বিশ্বনাথ মুখার্জি, পুলিন, বীরেশ্বর
মিত্র, পদ্মালাল, সন্তোষ, বাবু সেন, রবি সেন, বঙ্কিম চৌধুরী, বিছাৎ
বোস, সুনীল বোস, অমিতেশ, দীলিপ, বিমল ঘোষ।

কৃতজ্ঞতা স্বীকার—রামকৃষ্ণমিশন ইন্সটিটিউট অব কালচার।

স্বামী সত্ৰুদানন্দ, সিদ্ধেশ্বরী দেবী (করণামণী আশ্রম) ও শুকলাল গোস্বামী।

পরিবেশনা :—শ্রীরনজিৎ পিকচার্স

কাহিনী

যে নরদেহ নিয়ে ধরায় ধরা দিলেন ঠাকুর গদাধর, তিনিই গদাধর
চট্টোপাধ্যায়। যিনি রাম, যিনি কৃষ্ণ, ইনিই সেই ৬রামকৃষ্ণ। তাঁরই
বাল্যলীলা। যেমনি সহজ, স্বাভাবিক। তেমনি রোমঞ্চর অলৌকিক।

পিতা কুদিরাম চট্টোপাধ্যায় যখন দেড়েগ্রামে ছিলেন, জমিদার রাশানন্দ
রায়ের একটা মিথ্যে মামলায় সাক্ষী দেবার হুকুমকে প্রত্যাখ্যান কোরে
জমিদারের রোষায়িতে পড়েন। ফলে জমি জমা, বাড়ী ঘর সব কিছু
হারিয়ে শ্রী-পুত্র-কন্টার হাত ধরে বেয়িয়ে পড়েন কামার পুকুরের পক্ষে। বন্ধু
সুখলাল গোস্বামীর আশ্রয় পেলেন। কামারপুকুরের জমিদার ধর্মদাস লাহা।
ধর্মের দাস : তাই ধর্মদাস। কুদিরামকে দেখেই “অর্থ” ছেড়ে “পরমার্থকে”
ধরবার জন্ম কুদিরামকেই ধরে ফেললেন। আরেকজন এলেন এই
সংসারেরই একজন হয়ে। গরীবের মেয়ে। কর্মকার ঘরের গৃহিনী। তবু
নাম তার ধনী। ভক্তি নিষ্ঠায় সত্যি তিনি ধনী।



বিশবছর পর। “গয়াধামে” পূজা দিতে এসে ভাবাবিষ্ট অবস্থায় দেখা পেলেন, ঠাকুর গদাধরের। সন্তান হয়ে জন্ম নিতে চান তাঁর ঘরে। চমকে ওঠেন “একি স্বপ্ন না সত্যি!”

বাংলা ১২৪২ সনের ৬ই ফাল্গুন বৃধবার। গুরুপক্ষেণ ব্রাহ্মমুহুর্ত্ত। ঢেঁকী ঘরে জন্ম নিলেন ঠাকুর গদাধর। ছ’মাস যেতে না যেতে সুরু হল খেলা। লীলার খেলা। হঠাৎ প্রচণ্ড ভারি হয়ে ওঠে শিশু। চিন্মু শাখারী ছুটে আসে। “তুমি!” একনজরেই চিনে ফেলে চিন্মু। সেজন্যই ত নাম তার “চিন্মু”। চিন্মু দেখে আর হাসে। পাগলের হাসি। অবাধ হয়ে সবাই ভাকিয়ে থাকে। বোঝে না কিছু...

মাত্রই তখন তিন বছর। স্তোত্র, স্তব আর গান! সবই যেন মুখস্থ আর কণ্ঠস্থ। যাত্রা গান। কুম্বলীলা মাত্রই একবার দেখা। বাড়ী এসে সুরু করে নিজের লীলা। নিজেই কুম্ব; নিজেই রাধা। নিজেই সখী। যেমনি গান। তেমনি নাচ। তেমনি নাচ। এ যেন এক ছবি, ছাঁবার দেখান। কিন্তু লেখাপড়া! এ যেন মাথা কুটে মরা। অঙ্ক! শুভে ভয়ানক আতঙ্ক।

সাতবছরে পা দিতে না দিতে, অলৌকিক লীলা সুরু হল বালক গদাধরের, আর তার মন ছলানো গান। গদাধর হয়ে পড়ে সারা গাঁয়ের চোখের মনি। সঙ্গীদের প্রিয় সাথী। ছেলের দল গদাধরকে ধরে নিয়ে আসে, মনোরম এক নিরীলা প্রান্তে। “মাথুরের” গান হবে। পালাকীর্ত্তন। শ্রীরাধা হলেন গদাধর নিজে। ছেলেরা সব বৃন্দাবনিত আর সখীদের সঙ্গে। কুম্ব বিরহে শ্রীরাধার আকুলি বিকুলি গান। কান্না আর থামে না। জ্ঞান হারিয়ে গদাধর মাটিতে লুটিয়ে পড়ে.....?

আরেকদিন। পাইনবাবুদের বাড়ীতে যাত্রা হবে। “শিবদুর্গার” পালা। গদাধরকে ধরে আনা হল। শিবের ভূমিকায়। উদ্দাম গতিতে চলেছে তাণ্ডব নৃত্য। পড়নে বাগ্‌চর্চা। মাথায় কুম্ববর্গ জটা। গায়ে বিভূতির ছটা। কপালে ত্রিলোচন। কণ্ঠে, বাহুতে অনন্ত নাগের বাধন। নৃত্যের তালে অশনির গতি। চোখে বিদ্রাতের দ্রুতি। আসরে এসে দাঁড়িয়েছেন যেন স্বয়ং সচ্চিদানন্দ শিব। শূলপানি মহেশ্বর। উল্ধনি দিয়ে ওঠে নারী কুল। বিশ্বয় আগুত, সবাই আকুল। হঠাৎ গদাধর হয়ে পড়ে স্থির, নিশ্চল। জ্ঞান হারিয়ে কোন ভাবরাজ্যে তখন সে চলে গেছে। সবাই আর্ডনাদ কোরে ওঠে। শুধু চিন্মুশাখারী মাথা নাড়ে। আর হাসে। কি ভাবে তাই হাঁসে ?

এমনিভাবে চলে অলৌকিক লীলা, আর রোমাঞ্চকর ঘটনার স্রোত। কামারপুকুরের সারা গ্রাম তখন বিশ্বয় বিমুগ্ধ। সবাই ভাবে “কে এই বালক গদাধর!” দুর্বার চাঞ্চল্যের চেউ খেলে যায় গ্রামের বৃকে। ক্ষুদিরাম-ঠাকুর মহাপ্রয়াণে চলে গেলেন। গদাধরের উপনয়ন হল। কিন্তু চন্দ্রমনির নয়নে জল ভেসে ওঠে। ব্রহ্মচারীর বেশ আর দণ্ডি; গদাধর ছাড়তে রাজী নয়। বহু অহরোধ, উপরোধ আর উত্তেজনা। গদাধর দণ্ডি জলে ভাসিয়ে দেয় ...

দক্ষিণেশ্বর মন্দির। পঞ্চবটীর পাশ দিয়ে যেতেই ধমকে দাড়াইলেন মথুর বাবু। রাণী রাসমনির জামাই। চমকে উঠলেন। দেখেন, পঞ্চবটীর নীচে দেবোপম এক যুবকের শিবের আরাধনা। চোখে জল, কণ্ঠে ভাব-বিহবল সুরের মুর্ছনা। পরিচয় জানলেন। নাম গদাধর। বয়সে নবীন। কিন্তু জ্ঞান আর ভক্তিতে বৃদ্ধ ও প্রবীণ। মায়ের পূজায় বসিয়ে দিলেন। লীলা খেলার সুরু হল। রাম আর কৃষ্ণের খেলা। পরমহংসদেবের লীলা। দক্ষিণেশ্বর রূপান্তরিত হল কাশীধামের পূণ্য তীর্থে।

তারপর। অনেক কাল পরে এল, সেই মহা প্রতিক্রিত দিন আর নরেন্দ্রনাথ। যাঁর জন্ম আসা যাঁর আশায় আসা। জহর আর, জহরী। কত রকম সন্দেহ! কত রকম প্রশ্ন আর উত্তেজনা। তবে ধরা দিলেন নরেন্দ্রনাথ। কাজ শেষ হল। পরমহংসদেব বিদায় নিলেন ধরা ধাম হতে। রেখে গেলেন তাঁর মানসপুত্র নরেন্দ্রনাথকে। স্বাম্য বিবেকানন্দকে। স্বামিজী বেরিয়ে পড়লেন পর্যটনে। পৃথিবীর একপ্রান্ত হতে অগ্ন প্রান্ত পর্যাস্ত। ধর্মের ঘরে নতুন কোরে বাতি আলিয়ে দিলেন। পথযাত্রীর কাছে নতুন আলো। স্বামিজীর বাণী আজকের বাণী।

আজও শোনা যায় ভারতের মহাশশানের বৃকে, যেখানে লক্ষ লক্ষ জীবন্ত মানুষের অপমৃত্যু ঘটেছে; স্বামিজীর সেই উদ্দীপ্ত কণ্ঠধর—
“হে ভারতবাসী! ভারতের হুঁসী মহাপাপ। মহাশক্তির প্রতীক যেয়েদের পদদলিত কর। আর জাতি জাতি কোরে গরীবগুলোকে পিষে ফেলা।
যতদিন ভারতের বিশকোটা লোক ক্ষুধার্ত্ত পশুর মত থাকবে, ততদিন যে সব বড়লোক তাদের পিষে টাকা বোজ্জগার কোরে জাঁকজমক কোরে বেড়াচ্ছে, আমি তাদের হতভাগা বলি।

যারা লক্ষ লক্ষ দরিদ্র ও নিম্পেষিত নরনারীর বৃকের রক্তঘরা অজ্ঞিত অর্থে বিলাসিতায় আকর্ষ হুবে থেকেও এদের ওপর দিয়েই তাদের ক্ষমতার নিম্পেষণ চক্র চালিয়ে চলেছেন,—তাদের আমি বিশ্বাসঘাতক বলি”।

আজও শোনা যায় যত ভারতের পঞ্জর ভেদ কোরে স্বামিজীর সতর্কবাণী—
“হে ভারত! ছুলিও না, নীচ জাতি, মূর্খ, দরিদ্র, অজ্ঞ, মুচি, মেথর, তোমার রক্ত; তোমার ভাই! হে বীর সাহস অবলখন কর। সদর্পে বল আমি ভারতবাসী। ভারতবাসী আমার ভাই। বল মূর্খ ভারতবাসী; দরিদ্র ভারতবাসী, ব্রাহ্মণ ভারতবাসী, চণ্ডাল ভারতবাসী আমার ভাই—”

কথা : অহীন ঘোষ। কণ্ঠ : পিটু ভট্টাচার্য্য, বীণা ঘোষ
 প্রণব মস্ত্রে জাগো শক্তি তস্ত্রে জাগো
 জাগো ভৈরব ছঙ্কার জাগো বিশ্বছন্দে জাগো
 জাগো জাগো জাগো জাগো জাগো জাগো
 জাগো সিদ্ধ কল্লোলে জাগো বিন্দু হিল্লোলে
 জাগো শক্তিরূপে জাগো
 জাগো জাগো জাগো জাগো জাগো জাগো
 উষার কণক আলোকে সবুজ শ্রামল পুলকে
 গগন পবন শিহরি জাগো উত্তাল মহাতরঙ্গে
 দুর্জয় পণ মানসে জাগো মহা জীবনের আস্থানে
 যুগের পুত্র প্রভাতে অরুণ দীপ্ত শোভাতে
 বিশ্ব বিপুল আলোড়ি জাগো
 জাগো জাগো জাগো জাগো জাগো জাগো

(২)

কথা—হিরন্ময় সেন। কণ্ঠ—পিটু ভট্টাচার্য্য।

ও দয়াল গুরুরে—

চোখের জলে নাও ভাসাইলাম

বইঠা খুঁইজ্যা পাইলাম না।

উজান ভাঁটার দিশা নাইরে

কুলের লাগাল পাইলাম না

চোখের জলে নাও ভাসাইলাম।

দয়াল রে—উজান দেইখা নাও ভাসাইলাম

ভাঁটার টানে ফেরৎ আইলাম

পালের দড়ি ছাইড়া দিলাম

মায়ার দড়ি ছিঁড়ি না ও দয়াল

চোখের জলে নাও ভাসাইলাম

বইঠা খুঁইজ্যা পাইলাম না।

দয়াল রে—ছল ছল ছল চোখের জল

কওন বলন হইল রে তল

বগ্নার বাঁধন মানে বৃত্ত

চোখের বাঁধন মানে না

দয়াল রে—যাওন কালে কাম্বন নাই

মনের ব্যাথা কইতে যে নাই

হাসতে গিয়া কাইন্দা মরি

হালের পাণি পাইলাম না

ও দয়াল—হালের পাণি পাইলাম না

চোখের জলে নাও ভাসাইলাম

বইঠা খুঁইজ্যা পাইলাম না

ও দয়াল গুরুরে—ও দয়াল গুরুরে—ও দয়াল গুরুরে—

(৩)

বাধা কৃষ্ণের গান

কথা : প্রচলিত

কণ্ঠ বীণা ঘোষ ও তাপসী চট্টোপাধ্যায়

বাধা—প্রাণটা বুকি বাঁচবে নায়ে প্রাণটা বাবে যমুনার জলে
 প্রাণটা বুকি বাঁচবে নায়ে বল নাবিক কি করিলে

শ্রীকৃষ্ণ—পার করে দেব আমি দিতে হবে ক্ষীর ননী
 পার করে দেব আমি

শ্রীকৃষ্ণ—আমি নিজ হাতে খাইনা

সখি আমার না খাওয়ালে নিজ হাতে খাইনা

শ্রীকৃষ্ণ—আমি যার, তার হাতে খাইনা

আমি যার, তার হাতে খাই যার তার হাতে খাইনা

ওর হাতে খেতে পারি ওর আমি ভালবাসি

এক করিলি রাধারাগী জলে গেল ক্ষীর ননী

সেবা ধর্মের অপরাধিনী এক করিলি রাধারাগী

জলে গেল ক্ষীর ননী

শ্রীকৃষ্ণ—সখী দেখ দিখি আমার

চেন কি ? চেন কি ? চেন কি ?

সখিগণ—আমের পাশে বাই যুগল কিশোর

বদন ভরে তোরা বল হরি বোল

হরি বোল হরি বোল

(৪)

কথা : প্রচলিত

কণ্ঠ : মণিকা মৈত্র । তাপসী চট্টোপাধ্যায়

সখি—

ওগো বকুল ফোটেনা পোকুলেতে আজ

আমি গেছে মথুরায়

বাই কমলিনী কৃষ্ণ ভ্রমর

বিরহে ঝরিয়া বায়।

শ্রীরাধা—

মরিব মরিব সখি নিশ্চয় মরিব

কাহ্ন হেন গুণনিধি কাহ্নে দিয়ে যাবে

কাহ্নে দিয়ে যাবে কাহ্ন হেন গুণনিধি

কাহ্নে দিয়ে যাবে।

না পোড়াইও বাধার অঙ্গ না ভাসাইও

জলে

মরিলে বাঁধিয়া বেখো তমালেরই ডালে

সখি—

ওরে শুক শাবি প্রবাসী বধুরে বলো আজ

বিনা মেঘে এ প্রাণে হানিল এ বাজ

শ্রীরাধা—

আমায়ে ভাসায়ে দিওনা

যমুনার জলে আমায়

ভাসায়ে দিওনা

আমি নয়ন জলে ভেসে আছি

ভাসায়ে দিওনা

শ্রীরাধা—

সর্ব্ব অঙ্গ খায় যেন পানী

রাখে যেন দুটি আঁখি

কৃষ্ণ দর্শন লাগি

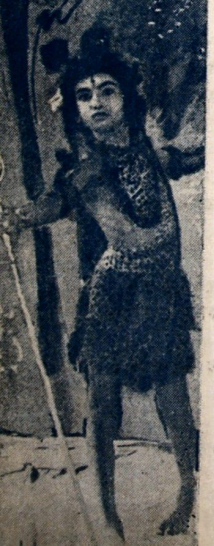
হা কৃষ্ণ কোথা কৃষ্ণ

কোথা মথুরা বিহারি কৃষ্ণ

কৃষ্ণ বিনা শ্রীরাধা তো বাঁচেনা

বাই বলব কৃষ্ণ ! হা কৃষ্ণ !

কোথা কৃষ্ণ !



কথা : হিরন্ময় সেন

কণ্ঠ : মনিকা মৈত্র শিশু কণ্ঠে : চুমকী রায়

মাগো আমার এই ভাবনা কেমন করে বোঝাই বল
কোথা হতে আসি কোথা ভেসে যাই নাইকো ঠিকানা

মাগো আমার এই ভাবনা কেমন করে বোঝাই বল
কোথা হতে আসি কোথা ভেসে যাই নাইকো ঠিকানা

কে কার আপন কে বা গো পর

পুতুল গড়ার এই খেলা ঘর

মহামায়ার তুই মা সত্যি

বাকি সবই ছিলনা

কোথা হতে আসি.....॥

কোথা আমার অন্নপূর্ণা

মোক্ষদায়িনী ওমা শ্রামা

মা ছাড়া যে ছেলে বাঁচেনা

একবার এসে দাঁড়া মা

তোমারে ভাবিয়া কত না কেঁদেছি

মায়া মোহ মন সকলি ছুলেছি

অনেক কেঁদেছি আর তো পারি না

কোলে তুলে নিতে আয় মা

কোথা মা কোথা মা—

কথা : শান্তি ভট্টাচার্য্য

কণ্ঠ : ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য্য

পঞ্চমে সুর বাধিনী মাগো

সুর বেধেছি শুদ্ধা 'মা' তে

আদিতে মা অন্তে নিখাদ

আমি আছি অন্তরাতে

পঞ্চভূতে দেহ গড়া

পঞ্চেন্দ্রিয় জালায় তারা

মাতৃনামে মন্ত্র গুণে

তাদের পারি যদি ঘুম পাড়াতে

পাগলী মেয়ের পাগল স্বামী

সেই পাগলের পুত্র আমি

সাকারেতে সুরু কোরে

নিরাকারে চাই মিলাতে

(এখন) জ্ঞান বিচারে কি প্রয়োজন

(আমার) মা রয়েছে পাশে যখন

যুক্তি তত্ত্ব ষত্ব নহে

আর কি হবে ওসব তাতে

শ্রীরাঞ্জিত পিকচার্স-এর পক্ষে (৮৭, ধর্মতলা স্ট্রীট কলি-১০)

নিতাই দস্ত কৰ্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত।

মুদ্রণ : ভারতী প্রিন্টিং ওয়ার্কস, ১৪১, বিবেকানন্দ রোড, কলিকাতা-৬।